

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 63/64 (1914)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:

Schweiz 25 Fr. jährlich
Ausland 30 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:

Schweiz 20 Fr. jährlich
Ausland 24 Fr. jährlich
sofern beim Herausgeber
abonniert wird

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN
Insertionspreis:

4-gespalt. Pettizelle oder
deren Raum . . . 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.
Alleinige Inseraten-An-
nahme: Rudolf Mosse,
Annoncen-Expedition,
Zürich, Basel und deren
Filialen und Agenturen

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

Pont Butin

Chemins de fer fédéraux et Département des Travaux
Publics du Canton de Genève

Concours d'idées

pour la

Construction du Pont „Butin“ sur le Rhône

Le Département des Travaux Publics du Canton de Genève ouvre, entre les Ingénieurs et les Constructeurs Suisses établis en Suisse, un concours d'idées pour un avant-projet de pont en maçonnerie dit „Pont Butin“, à établir sur le Rhône, entre les plateaux de St. Georges et d'Aire, pour le passage d'une ligne de chemin de fer et d'une route.

Le programme du concours, le plan de situation à l'échelle de 1:1000, de même que le profil en long du terrain sur le parcours déterminé, à l'échelle de 1:200, et le gabarit d'espace libre pour le chemin de fer, seront remis moyennant le versement d'une somme de HUIT francs, à toute personne qui en fera la demande au Département des Travaux Publics.

Les concourants devront faire parvenir leurs projets au Département des Travaux Publics à Genève, avant le 22 Février 1915 à midi, dernier délai.

Une somme de DOUZE MILLE francs (12 000) est mise à la disposition du Jury pour être répartie entre les meilleurs projets.

Le Jury sera composé de:

MMrs. **O. Sand**, Représentant la Direction Générale des Chemins de fer fédéraux;

V. Duboux, Représentant la Direction du 1^{er} Arrondissement des Chemins de fer fédéraux;

V. Charbonnet, Conseiller d'Etat, Représentant l'Etat de Genève;

E. Charbonnier, Ingénieur Cantonal;

A. Rohn, Ingénieur, Professeur à l'Ecole Polytechnique fédérale de Zurich;

J. L. Cayla, Architecte à Genève;

A. Peyrot, Architecte à Genève;

Mr. **Em. Rivoire**, notaire, exécuteur testamentaire de feu Mr. **Butin**, assistera aux opérations du Jury avec voix consultative.

Le Conseiller d'Etat

chargé du Département des Travaux Publics:

V. Charbonnet.

Glas-Eisen-Beton



SYSTEM KEPPLER

**Für Fußboden
Dächer & Wände**

Große Tragfähigkeit. Billig in der Herstellung. Minimale Unterhaltungskosten. Feuerfester. Leicht zu reinigen. Kein Anstrich nötig.

Vertreter:

Rob. Loofer, Zürich 4

Badener-Str. 41

A.-G. „UNION“ in Biel, Fabrik in Mett

Erste schweiz. Fabrik für elektr. geschweisste Ketten. Pat. 27199

Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke.
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft.

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen.

Biebrich am Rhein.

Wir haben unseren Betrieb in allen Abteilungen aufrecht erhalten und sind daher auch während des Krieges für Lieferungen und Bau-Ausführungen leistungsfähig

THONWERK BIEBRICH Aktiengesellschaft

Chamottfabrik

Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte

Bau kompletter Ofenanlagen

Die Gesellschaft der **L. von Roll'schen Eisenwerke**

liefert

Choindez-Schlackenzement

hergestellt auf ihrem Eisenwerke in Choindez (Berner Jura) aus den Schlacken des eigenen Hochofens.
Bahnhof „Choindez“ der S. B. B. Adresse für Briefe und Telegramme: Eisenwerk Choindez.

Konkurrenzausschreibung

über folgende Arbeiten für die

Zentralbibliothek Zürich.

	Bezug d. Formulare	Eingabetermin
1. Erd- und Maurerarbeiten	ab 28. Novbr. 1914	14. Dezbr. 1914
2. Steinmetzarbeiten	ab 28. Novbr. 1914	14. Dezbr. 1914
3. Eisenbetonkonstruktionen	ab 5. Dezbr. 1914	4. Januar 1915
4. Eisenkonstruktionen	ab 5. Dezbr. 1914	4. Januar 1915
5. Büchergestelle	ab 5. Dezbr. 1914	4. Januar 1915
6. Zentralheizung	ab 28. Novbr. 1914	4. Januar 1915

Die Konkurrenzunterlagen können von den angegebenen Bezugsterminen an auf dem kantonalen Hochbauamt, Zimmer Nr. 25, eingesehen, bezw. bezogen werden.

Schriftliche Eingaben sind mit entsprechender Aufschrift versehen bis zu den bezeichneten Terminen an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Regierungspräsident Dr. Keller im Obmannamt, Zürich, einzusenden.

Die Eröffnung der Angebote finden statt:

Erd- und Maurerarbeiten	15. Dezember 1914, 3 Uhr nachm.
Steinmetzarbeiten	15. Dezember 1914, 3½ Uhr nachm.
Eisenbetonkonstruktionen	5. Januar 1915, 3 Uhr nachm.
Eisenkonstruktionen u. Büchergestelle	5. Januar 1915, 3½ Uhr nachm.
Zentralheizung	5. Januar 1915, 4 Uhr nachm.

im Zimmer Nr. 44, Obmannamt II. Stock.

Den Bewerbern oder ihren Bevollmächtigten steht der Zutritt zum Eröffnungsakte frei.

Zürich, den 24. November 1914.

Für die Baukommission der Zentralbibliothek,
Der Kantonsbaumeister: Fietz.

Konkurrenz-Ausschreibung

über

Ausführung von Erd- u. Maurerarbeiten für die Frauenklinik Zürich.

Eingabetermin 7. Dezember 1914. Näheres im kantonalen Amtsblatt.

Zürich, den 23. November 1914.

Für die kantonale Baudirektion,
Der Kantonsbaumeister: Fietz.

Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber folgende Bauarbeiten und Lieferungen zum Land- und forstwirtschaftlichen und zum Naturwissenschaftlichen Institut der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich wird Konkurrenz eröffnet:

1. Schreinerarbeiten,
2. Glaserarbeiten,
3. Glaslieferung hiezu,
4. Malerarbeiten.

Zeichnungen und Bedingungen sind im Bureau des bauleitenden Architekten, Herrn Prof. Gull, Rämistrasse 85, jeweilen nachmittags von 2 bis 5 Uhr aufgelegt, woselbst auch Eingabeformulare erhoben werden können.

Uebernaahmsanfragen sind verschlossen unter der Aufschrift „Angebot für technische Hochschule“ bis und mit 7. Dezember franko einzureichen der

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, 19. November 1914.

Klub-Sessel

in echt Leder
von Frs 150 an



in prima Verdurstoffe
von Frs 100 an

Ich verarbeite
nur kernige natur-
narbige Rindleder
mit unbegrenzter
Haltbarkeit

Qualitätsmarke
Verlangen Sie Katalog

Edmund Koch
Stadelhofstr. 9
ZÜRICH I

Ad. Salis, Ing.
Gemeindestr. 26
Zürich 7

Topograph. Aufnahmen, Projektierung von Strassen-, Bahn- und Wasserbauten, Kanalisationen, Bebauungspläne, Stat. Berechnungen, Expertisen, techn. Uebersetzungen in italienischer Sprache.



Zu verkaufen Elektro-Motoren

von 250 bis 500 Volt, 40 bis 50 Perioden, ¼ bis 200 PS, sofort lieferbar. Offerten unter Z. K. 5810 an die Annoncen-Expedition R. Mosse, Zürich.

SCHWEIZ.

LICHTPAUSANSTALTEN A.G.

Auf der Mauer 4 ZÜRICH Auf der Mauer 4

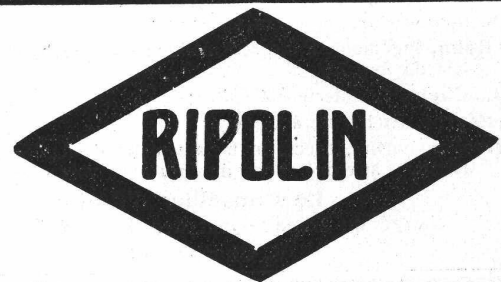
Filialen in Bern, St. Gallen & Luzern

Heliographie  Negrographie

Spezialität: Trockendruck (Plandruck)

Heliographie-Paus- und Zeichenpapiere
Lichtpaus-Apparate

Man verlange Muster u. Preislisten.



Die anerkannt beste Farbe
für Innen- und Aussen-Anstriche.

Generalvertreter für die Schweiz:

G. Hässig, Angenstein bei Basel.

SILICIUM-CARBID

zur Vermeidung der Abnutzung und des Glitschigwerdens von Cementböden, Cementstufen, hydraulisch gepressten Bodenplatten etc. Ferner für Cementarbeiten jeglicher Art, besonders für Wasser-Druckanlagen aus Beton, zur Verhinderung des Auswaschens etc. liefert billigst

Elektrizitätswerk LONZA A.-G., BASEL.

Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
1. Dezember	Grossrat Bösiger	Wanzwil (Bern)	Quellfassungen zur Gruppen-Wasserversorgung der Gemeinden an der untern Oenz.
2. "	Städt. Hochbauamt	St. Gallen	Spengler-, Dachdecker- und Glaserarbeiten zur Desinfektionsanstalt in St. Gallen.
4. "	Prof. Dr. Gull, Architekt	Zürich	Erarbeiten zum Hauptgebäude der Eidg. Techn. Hochschule in Zürich.
5. "	K. Anderegg	Wangen (Bern)	Erarbeiten und Röhrenlegung für einen neuen Waldweg.
7. "	Prof. Dr. Gull, Architekt	Zürich	Schreiner-, Glaser- und Malerarbeiten zum Land- und forstwirtschaftlichen und zum naturwissenschaftlichen Institut der Eidg. Techn. Hochschule.
7. "	Kant. Hochbauamt	Zürich	Erd- und Maurerarbeiten zur Bauterrasse bei der Frauenklinik in Zürich.
8. "	E. Bösiger	Herzogenbühl (Bern)	Erstellung der Strasse zur Fabrik von Luder & Cie. in Herzogenbuchsee.
10. "	Kant. Hochbauamt	Zürich	Unterhalt der Bedachungen auf den Staatsgebäuden des Kantons im Jahre 1915.
14. "	Kant. Hochbauamt	Zürich	Erd-, Maurer- und Steinmetzarbeiten für die Zentralbibliothek Zürich.
4. Jan. 1915	Kant. Hochbauamt	Zürich	Eisenbetonkonstruktionen, Eisenkonstruktionen, Liefern der Büchergestelle und Erstellung der Zentralheizung für die Zentralbibliothek Zürich.

Aelterer Bau-Ingenieur

deutscher Nationalität, **sucht per sofort Stellung.** Offert. unter Chiffre Z. U. 6495 an die Ann.-Exp. **Rudolf Mosse, Zürich,** Limmatquai 34.

Maschinen-Techniker

mit Erfolg in Eisenkonstruktionen, Kranen-, Turbinen-, Mälzerei- und allem Maschinenbau tätig, **sucht, gestützt auf beste Empfehlungen, sofort anderweitige Stellung.** Gefl. Offert. erb. unt. Chiff. Z. L. 6511 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Zu kaufen gesucht einige 100 Meter gebrauchte Rollgeleise

in der Spurweite von 50 cm. Billigste Offerte mit Angabe des Gewichtes pro laufendem Meter resp. Profil-Nummer an die **Fabrikdirektion der N. & A. S. C. Milk Co., Cham.**

Bauingenieur

(E. T. H.) mit mehrjähriger Praxis in allen vermessungstechnischen Arbeiten (Triangulation und Absteckungen gewandt), seit 3 Jahren bei Bau und Projekt von Wasserbauten, speziell Eisenbahnen tätig, **sucht per sofort** (auch aushilfsweise) entsprechende Anstellung im In- oder Ausland. Bewerber beherrscht deutsch, französisch, italienisch. Zeugnisse und Referenzen über bisherige Betätigung stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Z. Z. 6575 an die Annoncen-Exped. **Rudolf Mosse, Limmatquai 34, Zürich.**

Bautechn.-Arch.

Technikum Burgdorf, Hochschule Stuttgart, langjähr. Bureaupraxis, firm in Entwurf, Detail, Konstruktion, Voranschlag, **sucht Stelle;** vorzugsweise Zürich oder Basel. Offerten unter Chiffre Z. S. 6543 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich,** Limmatquai 34.

Maschineningen. oder -Techniker

für Unterhaltung von Baumaschinen und Rammen **nach Italien gesucht.**

Bewerbung m. Gehaltsansprüchen, Lebenslauf und Zeugnisabschriften unter F. O. U. 513 an die Ann.-Exp. **Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.**

Uebersetzungen

von technischen Arbeiten ins Französische übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen

Ch. George
Bern, Rabbentalstr. 37.

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 61054 vom 8. Mai 1912 auf: **Stossaufnehmende Kupplung für Maschinenelemente, bei welcher das treibende wie auch das getriebene Glied der Kupplung mit abwechselungsweise in einander greifenden Armen versehen sind und je zwischen zwei Armen ein elastischer Körper angeordnet ist, welche die Stösse aufnehmen,** wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstrasse Nr. 51.**

Auf Abbruch zu verkaufen: Grosse Halle

120 m lang und 30 m Spannweite (Halle f. landwirtschaftl. Maschinen Schweiz. Landesausstellung) solid abgedungen. Gefl. Anfragen an **Gehr. Kästli, Münchenbuchsee** bei Bern. Am gleichen Orte können grosse Quantitäten **Konstruktionsholz und Bretter** zu äusserst vorteilhaften Preisen abgegeben werden.

PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & C. DIPL. INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

Neu! Neu! Neu! Baulampe

mit Sturmbrenner
ca. 300 Kerzen, Pat. D. R. P.
Bernhard Margreth,
Locarno, Zürich, Rheinfelden.

Für junge Baumeister!
Italienisch in 2 bis 3 Monaten
Sprachen-Institut Prof.
Dr. Augustin, Lugano

**KOCHHERDFABRIK
"ZAEHRINGIA"
Freiburg - Schweiz**

**Grösste Special-Fabrik
der Schweiz**



**moderner
Küchen-Einrichtungen**
für Hotels, Restaurants,
Anstalten, Private, etc.
Kostenvoranschläge u.
Ingenieurbesuch gratis.

A. Jucker Nachf. v. Jucker-Wegmann

Papierhandlung z. Hecht
Schifflande Nr. 22, Zürich

Grosses Lager

von Pauspapieren, Pausleinen
und Zeichenpapieren, Rollen
und Bogen, in nur vorzüglichsten
Qualitäten.

Holzzementpapier, Dach-
pappen, Bodenbelag- u.
Teppichunterlag-Papiere

Architekt

erste Kraft, **sucht Stellung.**
Offerten unter Chiffre Z. K. 6610
an die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Beim Einfordern von Pro-
spekten wollen die werten
Leser auf diese Zeitschrift
Bezug nehmen.



Heinrich Brändli, Horgen
Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik
empfiehlt sich zur Uebernahme von
Asphalt-Arbeiten. Asphalt-Isolierungen
zweckentsprechend für **Hoch- und Tiefbauten.**
Asphalt-Kegelbahnen, säurefeste
Asphaltbeläge
in nur bewährter fachgerechter Ausführung.

Telegramme: **Heinrich Brändli, Horgen.** Telephon Nr. 38.

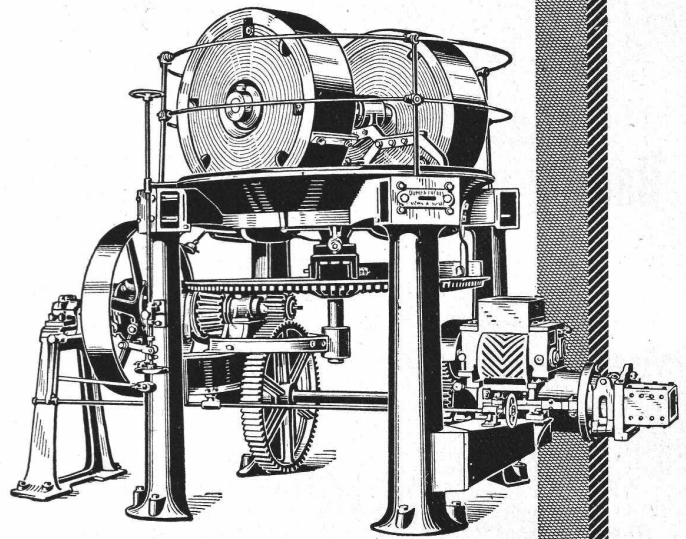
Bühler

Wir übernehmen durch unsere Spezialabteilung „Ziegelei“ die Projektierung, Bau und Ausführung von kompletten Anlagen für die Ziegelei- und Tonwaren-Industrie. Als Eigenfabrikate liefern wir: Schnecken, Revolver- und Drainröhrenpressen; ein- und mehrfache

Mischkollergänge

Glatt- und Brechwalzwerke, Abschneditische, Kanal- und Kammertrocknereien, Brennöfen etc. etc. Referenzen, Kataloge, Ingenieurbesuch auf Wunsch. - Filialen und Vertretungen in Paris, Mailand, Neapel, Rom, Barcelona, Budapest, Moskau, Phalère, Berlin.

Gebrüder Bühler
Uzwil (Schweiz).



Mischkollergang F B L, Patent Bühler

J. Rüegger & C^{ie}
Maschinenfabrik
Basel

Telephon
5501

Telegr.-Adr.:
„Aufzug“

Spezialität in:
Kranen, Aufzügen,
Kleinhebezeugen,
elektr. Flaschenzügen

20jährige
Erfahrung
im Hebezeugbau

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey, Schweiz

Turbinen und Regulatoren

Warenaufzüge aller Systeme
Kompressoren
Hydraulische Pressen
Hebewerkzeuge
Krane, Laufbühnen
Drehscheiben
Verlade-Rollwagen
Weichen u. Kreuzungen
Eisen- und Bronze-Giesserei

Exposition Nationale
Berne 1914

Médaille d'Or

Eiserne Brücken- und Dachkonstruktionen

Reservoirs und Dampfkessel
Gasbehälter
Rohrleitungen
Schleusen und Wehranlagen

Auf Verlangen Kostenberechnungen für Maschinenanlagen jeder Art.